

PROFILI 45936COL

ARTICOLI > 45936 COL

FINITURE > CROMO - BIANCO - NERO

ITEMS > 45936 COL

FINISHING > CHROME - WHITE - BLACK

ATTENZIONE GENERALE >

PRIMA DI ALIMENTARE IL RUBINETTO CON ACQUA, AVERE CURA DI SMONTARE L' AERATORE E FAR DEFLUIRE UNA BUONA QUANTITÀ DI ACQUA (POSSIBILMENTE CALDA) AL FINE DI ESPELLERE L' ECCEDENZA DI GRASSO O IMPURITÀ CHE ANDREBBE AD INTASARE L' AERATORE. SCIACQUARE ACCURATAMENTE LE TUBAZIONI PER ELIMINARE OGNI RESIDUO (SI CONSIGLIA IL MONTAGGIO DI UN RUBINETTO SOTTOLAVABO A FILTRO O FILTRO CENTRALIZZATO).

GENERAL ATTENTION >

WHEN MIXER'S IS INSTALLED, PLEASE REMOVE AERATOR BEFORE RUNNING THE WATER THE FIRST TIME AND LET A GOOD QUANTITY OF WARM WATER RUN THROUGH SO TO EXPELL EXCESS OF LUBRICATING GREASE OR OTHER IMPURITIES THAT MAY STICK IN THE AERATOR. BEFORE THE INSTALLATION PLEASE MAKE SURE TO LET SOME WATER RUN FORM THE PIPES TO REMOVE POSSIBLE DEBRIS (WE SUGGETS TO INSTALL A FILTER STOP COCK).

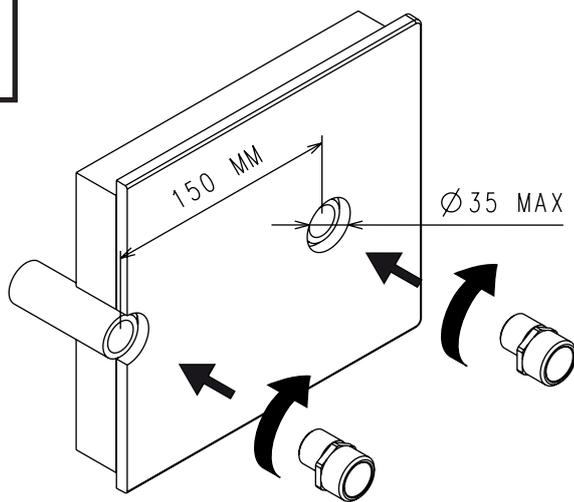
> ATTENZIONE A NON ECCEDERE NELLE DIMENSIONI DI SCASSO FARE RIFERIMENTO AL MODULO SPECIFICO FORARE IL MURO SOLO QUANTO SERVE PER INCASSARE I GAMBI ECCENTRICI POSIZIONARE CORRETTAMENTE SUL LIVELLO ORIZZONATALE GLI ECCENTRICI VERIFICARE LA CORRETTA DISTANZA DI INTERASSE DEGLI ECCENTRICI

> WARNING: DO NOT EXCED IN THE BREAKING DIMENSIONS LOOK AT TECHNICAL DRAWINGS TO PIERCE THE ALONE WALL HOW MUCH SERVES TO MAKE TO PACK THE ECCENTRIC STEMS PLACE THE BUILT-IN PART IN THE RIGHT POSITION USING VELS VERIFY THAT THE DISTANCE FROM THE S-COUPPLINGS IS RIGHT

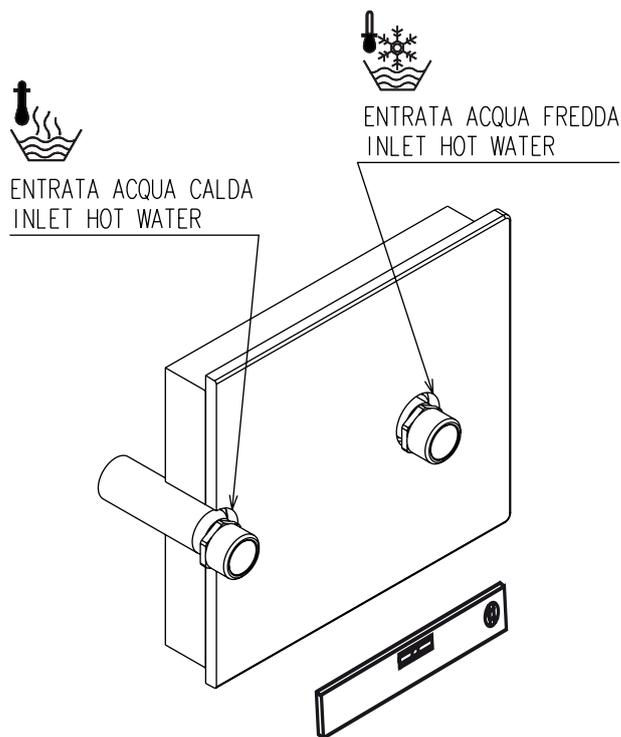
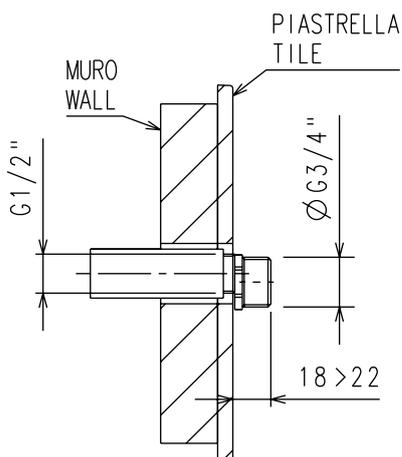
> EVENTUALI ERRORI DI POSIZIONAMENTO POTRANNO ESSERE CORRETTI FACENDO RUOTARE GLI ECCENTRICI

> YOU MAY AMEND POSSIBLE MISTAKES TURNING THE ECCENTRICS

1



**! SIGILLARE CON TEFLON
SEALING TO TEFLON**

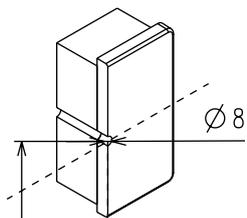
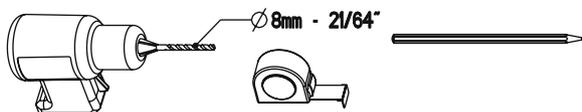


ALLINEARE ECCENTRICI E MANTENERE LA DISTANZA INDICATA
ALIGN ECCENTRIC CONNECTIONS AND RESPECT THE GIVEN DISTANCE

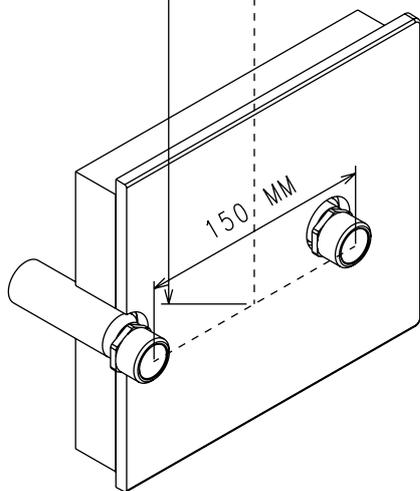
ATTENZIONE ALLE MISURE DI INCASSO
PAY ATTENTIN TO GIVEN RANGE TIO FITTINGS

USARE IL VASCA PER VERIFICA ALLINEAMENTO E POSIZIONE
USE THE BATH MIXER TO CHECK ALIGNMENT AND POSITION

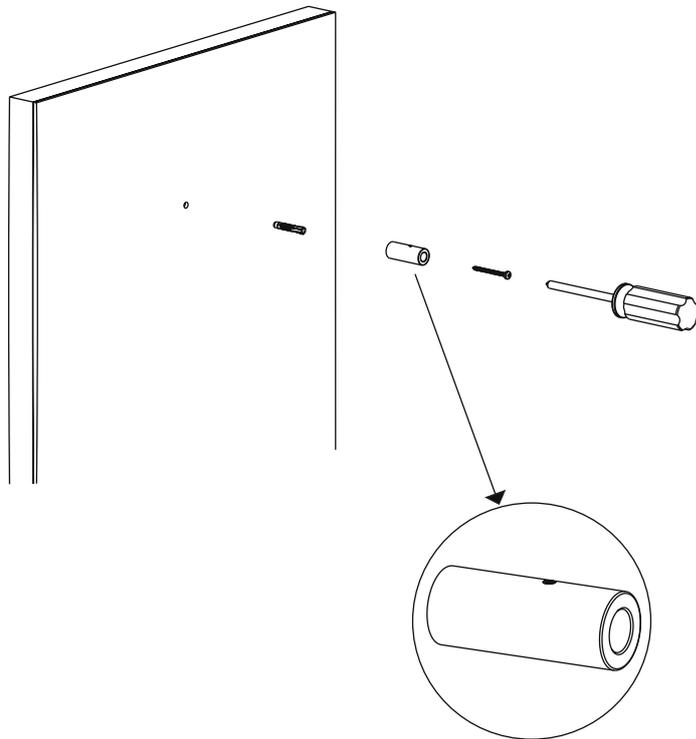
2



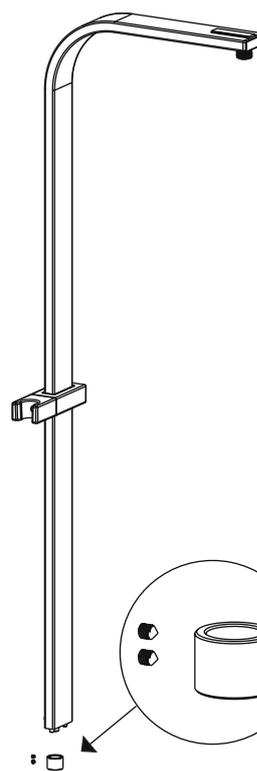
883>843



3



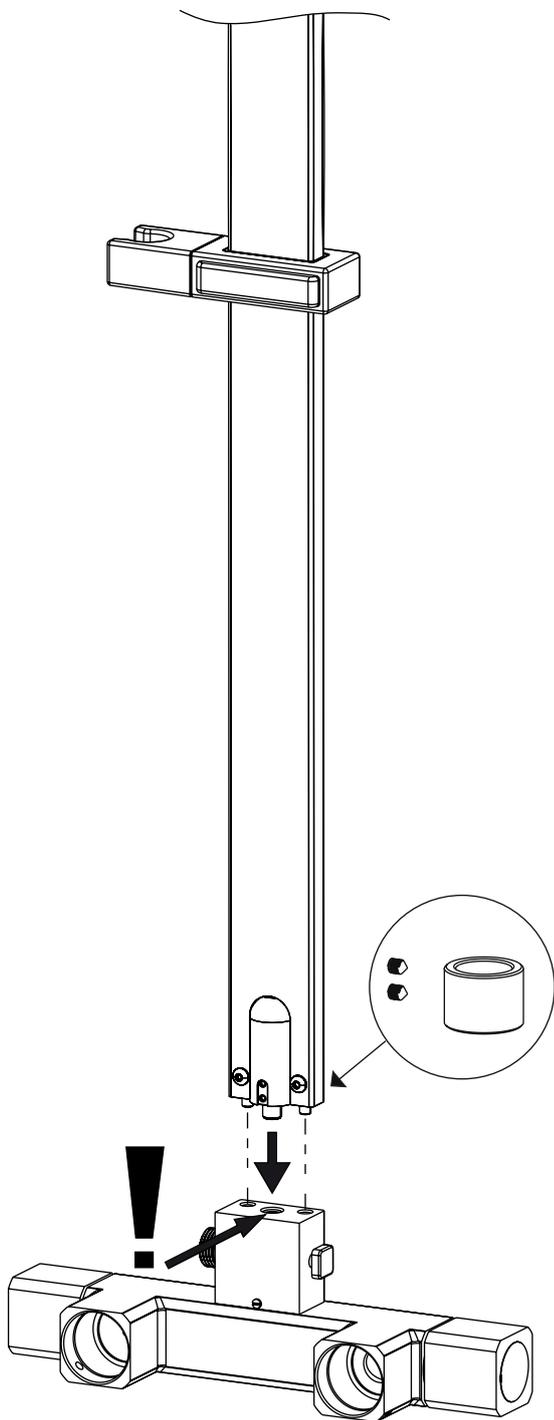
4



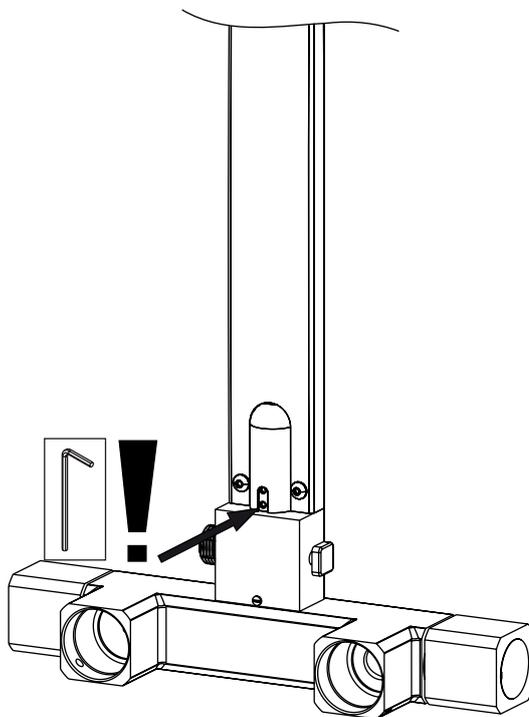
5



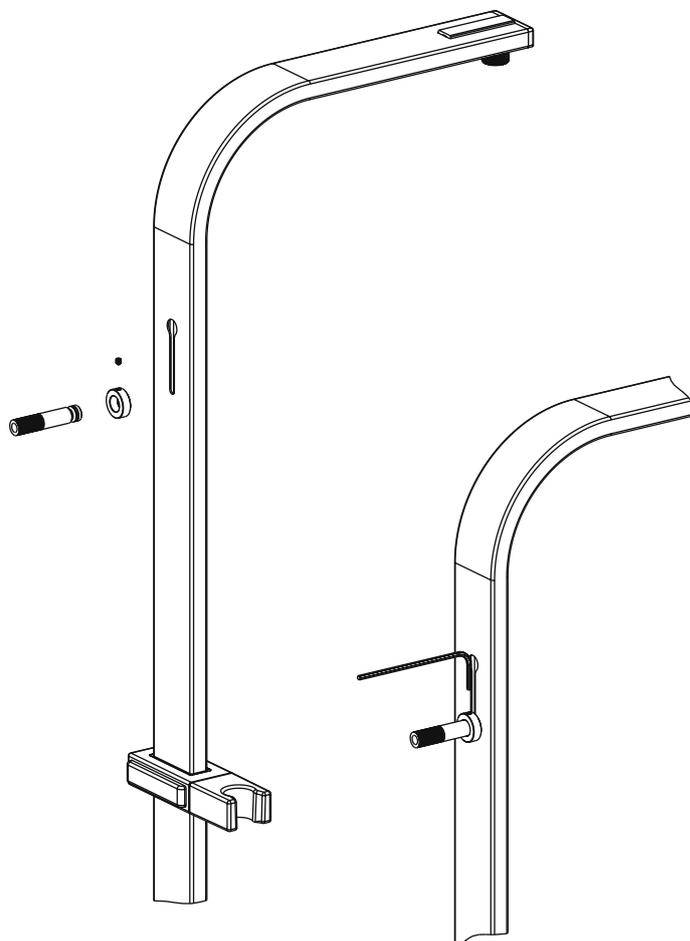
x 2



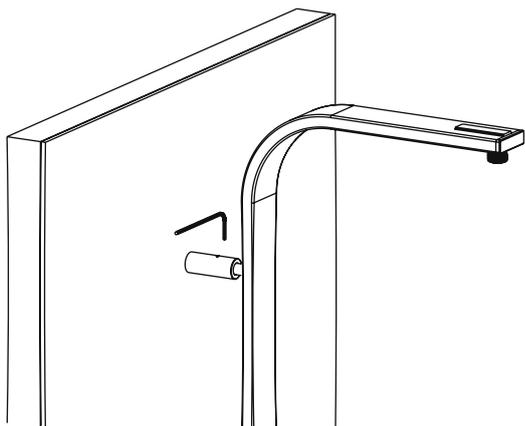
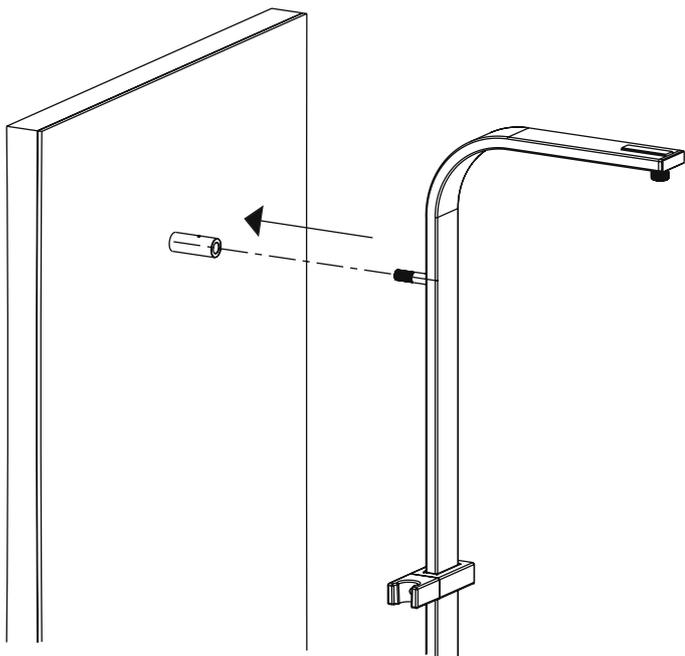
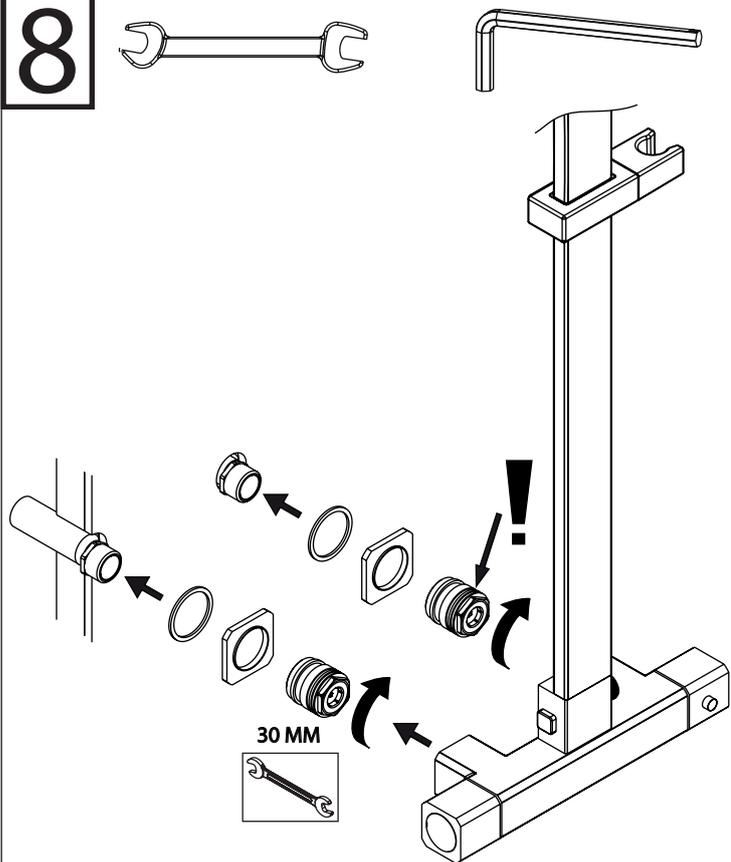
6



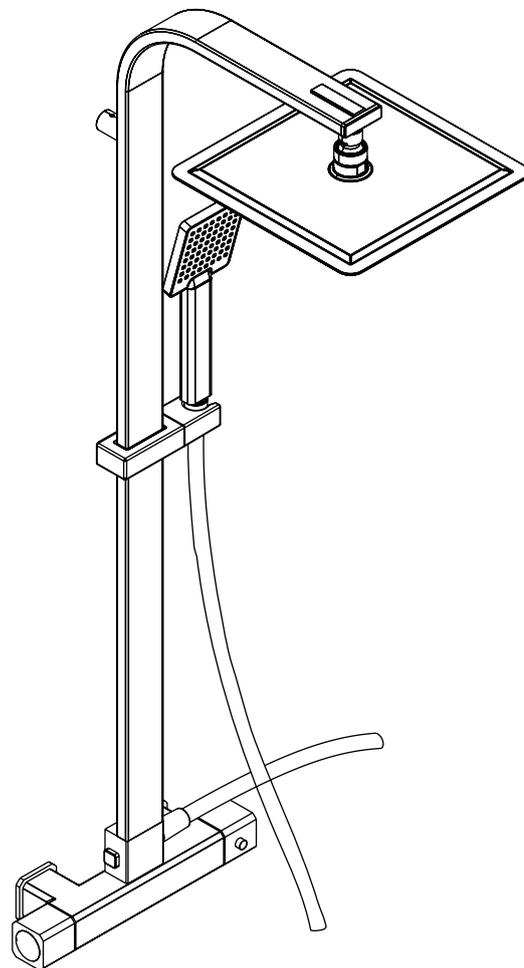
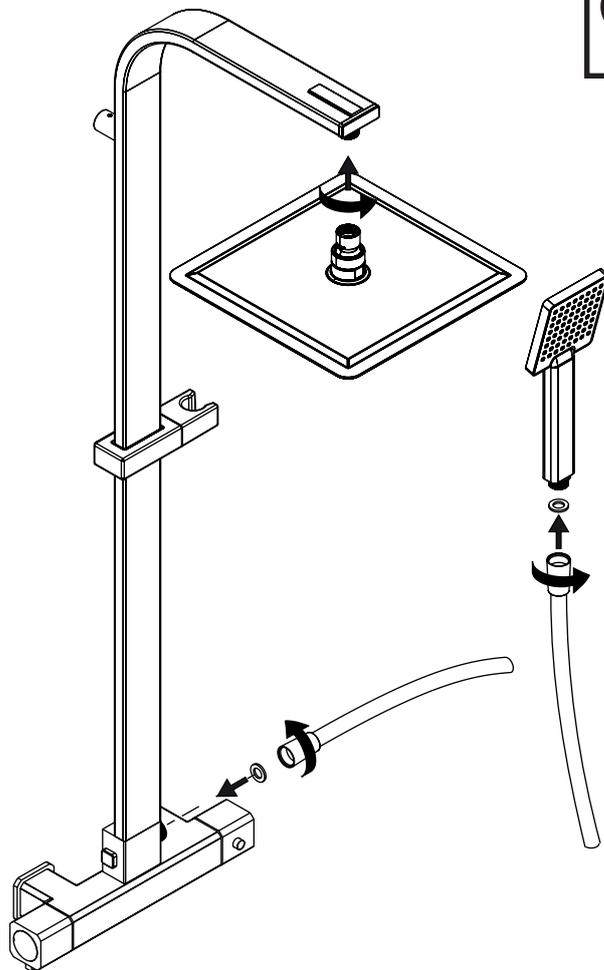
7



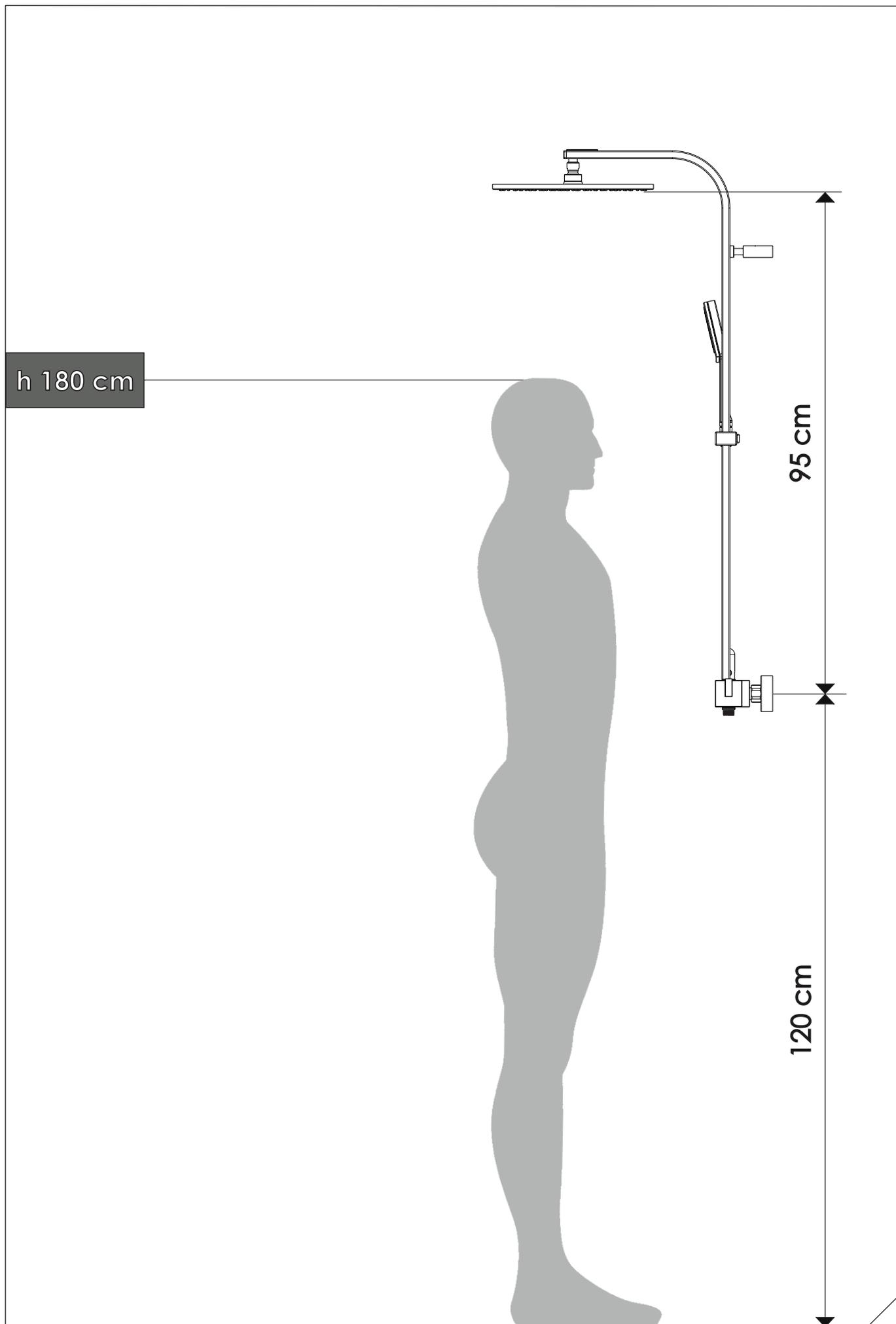
8



9



INFORMAZIONE INSTALLAZIONE / INSTALLATION INFORMATION

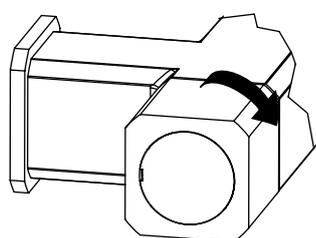
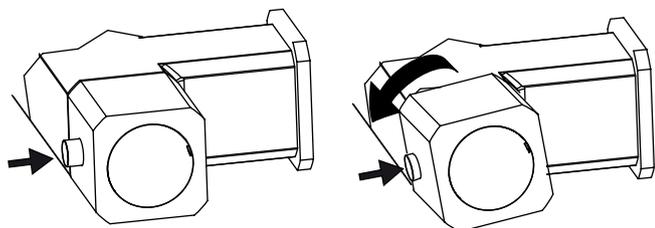
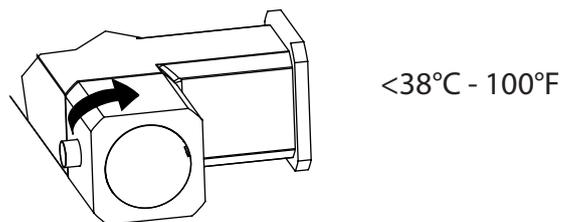
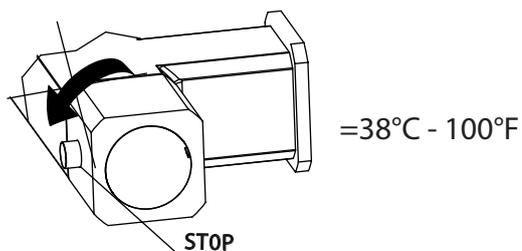


FUNZIONAMENTO DEL MISCELATORE

OPERATION OF THE MIXER

ROTAZIONE MANIGLIA PER REGOLAZIONE TEMPERATURA

ROTATION FOR TEMPERATURE HANDLE



ROTAZIONE MANIGLIA PER CHIUSURA E REGOLAZIONE PORTATA
ROTATION FOR CLOSE AND FLOW RATE ADJUSTING HANDLE

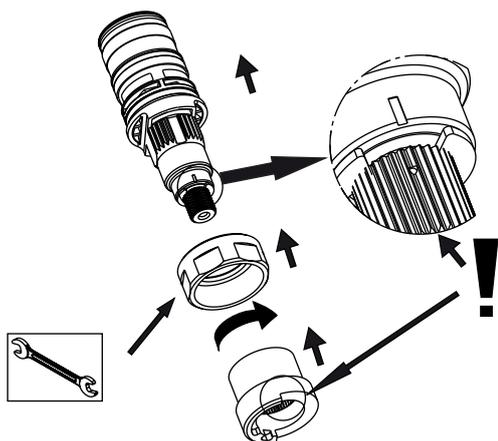
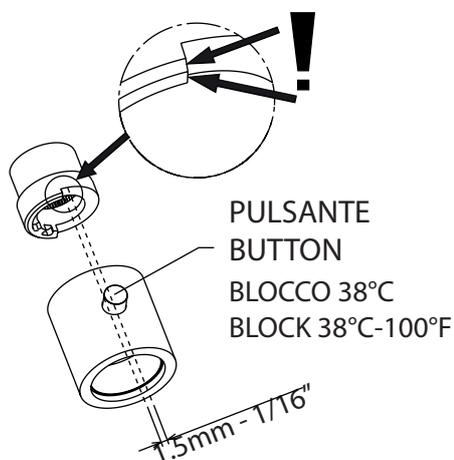
APERTURA E REGOLAZIONE PORTATA- ROTAZIONE 90°
OPENING AND ADJUSTING FLOW RATE - ROTATION RANGE 90°

MANUTENZIONE - OPERAZIONI PRELIMINARI

GENERAL CARE - GETTING STARTED

RICALIBRAZIONE CARTUCCIA TERMOSTATICA

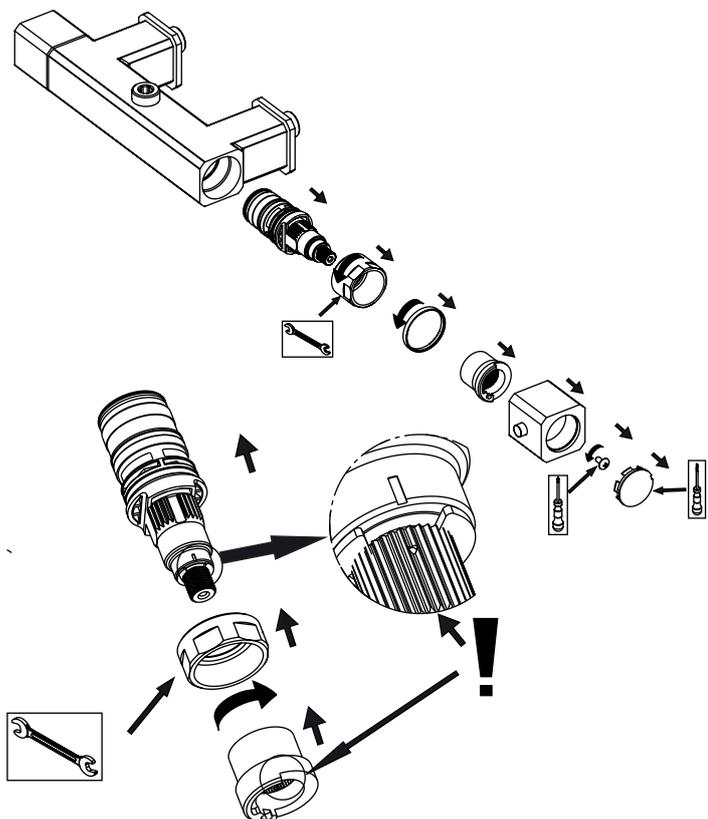
ADJUSTING FOR THERMOSTATIC CARTRIDGE



VERIFICARE CHE I RIFERIMENTI DELLA CARTUCCIA SIANO COINCIDENTI FRA LORO. COME RIPORTATO NELLA SEZIONE INFORMAZIONI IMPORTANTI LA TARATURA A 38°C È OTTENUTA CON ACQUA FREDDA IN ENTRATA A 10°C-15°C E ACQUA CALDA A 60°C-65°C. SE LE CONDIZIONI DELL'IMPIANTO SONO DIVERSE VERIFICARE NEL SEGUENTE MODO: MISURARE LA TEMPERATURA IN USCITA DAL MISCELATORE CON CARTUCCIA POSIZIONATA COME ILLUSTRATO.

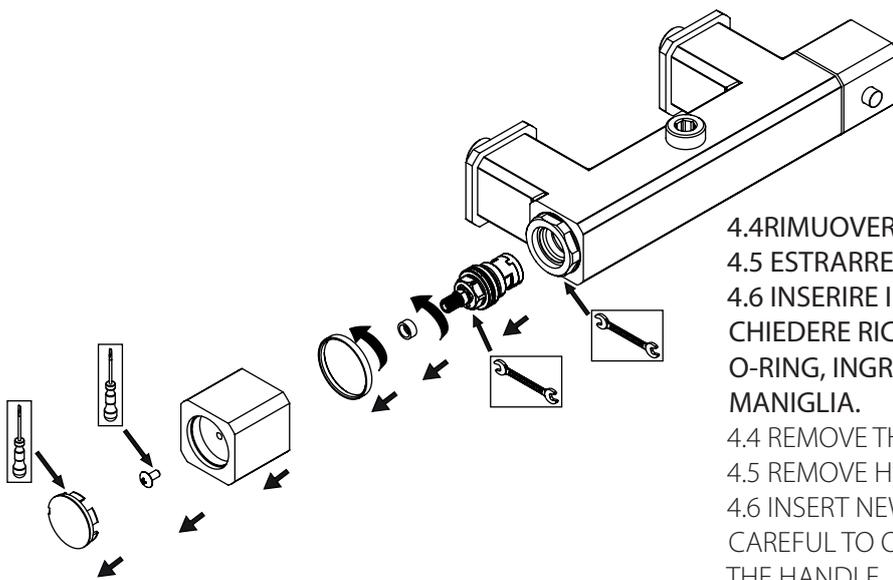
SE LA TEMPERATURA RILEVATA NON CORRISPONDE RUOTARE L'ASTA DELLA CARTUCCIA FINO A TROVARE I 38°C. VERIFY THAT THE REFERENCES OF THE CARTRIDGE ARE COINCIDENT AS SHOWN IN PICTURE. THE CALIBRATION AT 38°C (100°F) IS OBTAINED WITH INLET COLD WATER AT 10°C-15°C (50°F-60°F) AND HOT WATER AT 60°C-65°C (140°F-150°F). IF THE CONDITIONS OF THE WATER SUPPLY ARE DIFFERENT: MEASURE THE TEMPERATURE AT THE OUTLET WITH CARTRIDGE POSITIONED AS SHOWN IN PICTURE. IF THE MEASURED OF TEMPERATURE IS DIFFERENT OF 38°C (100°F) ROTATE THE ROD OF CARTRIDGE UNTIL YOU FIND.

SOSTITUZIONE O PULIZIA CARTUCCIA/REPLACEMENT OR CLEANING CARTRIDGE



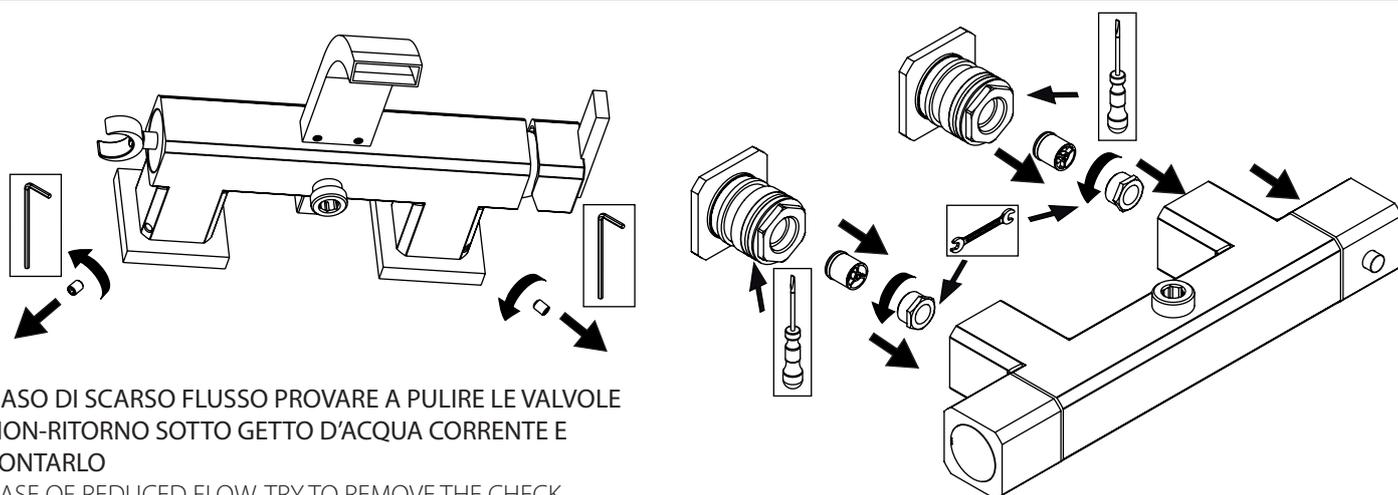
- 4.1 RIMUOVERE MANIGLIA.
- 4.2 RIMUOVERE LA CARTUCCIA (IN CASO DI SOSTITUZIONE CHIEDERE IL RICAMBIO XB-01). PULIRE I FILTRI DELLA CARTUCCIA CON ACQUA CORRENTE, IMMERGERLA PER 8 ORE IN ACETO E RISCIACQUARE CON ACQUA. PULIRE L'INTERNO DEL CORPO CON UN PANNO UMIDO E INGRASSARE LA CARTUCCIA.
- 4.3 INSERIRE LA CARTUCCIA FACENDO ATTENZIONE A NON DANNEGGIARE GLI O-RING. VERIFICARE LA TEMPERATURA IN USCITA DAL MISCELATORE, SE FOSSE NECESSARIO MODIFICARLA, SEGUIRE LE ISTRUZIONI AL MODULO 3. RIMONTARE LA MANIGLIA.
- 4.1 REMOVE THE HANDLE.
- 4.2 REMOVE THE CARTRIDGE (IN CASE FOR SOSTITUTION REQUEST SPARE PART XB-01). CLEAN FILTERS AND RINSE WITH WATER, THEN LEAVE TO SOAK IN VINEGARD FOR 8 HOURS AND RINSE WITH WATER. CLEAN SEAT OF CARTRIDGE WITH A WET CLOTH AND GREASING O-RINGS ON CARTRIDGE.
- 4.3 REASSEMBLE THE CARTRIDGE, BEING CAREFUL TO DAMAGE O-RINGS. VERIFY THE OUTLET TEMPERATURE, IF NECESSARY MODIFY, FOLLOWING THE SECTION 3 AND MOUNTING THE HANDLE .

**SOSTITUZIONE VITONE PER REGOLAZIONE PORTATA E CHIUSURA
REPLACEMENT HEADWORK FOR CLOSE AND FLOW RATE ADJUSTING**



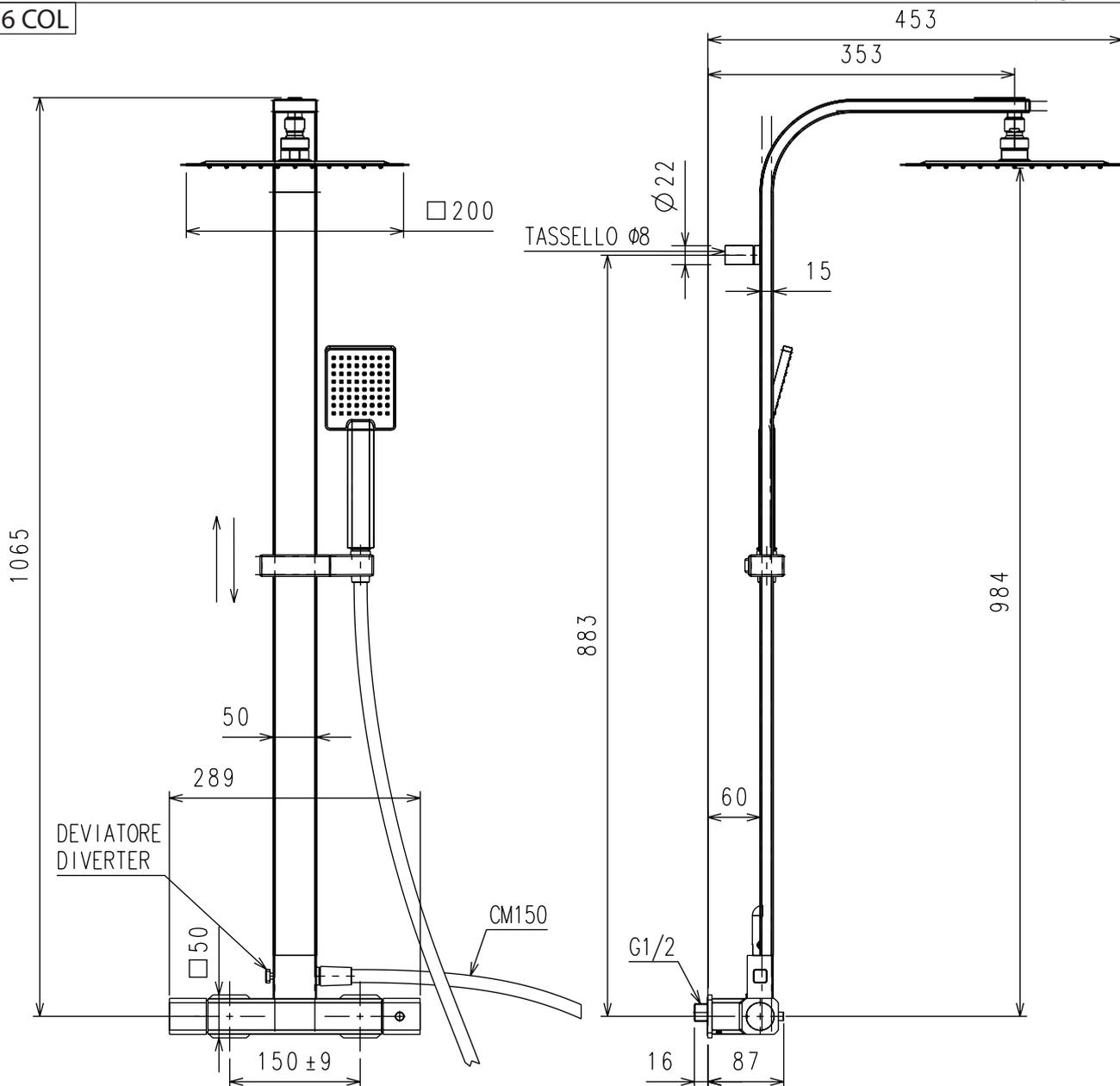
- 4.4 RIMUOVERE MANIGLIA.
- 4.5 ESTRARRE IL VITONE.
- 4.6 INSERIRE IL NUOVO VITONE (IN CASO DI SOSTITUZIONE CHIEDERE RICAMBIO G90 1/2DX), FARE ATTENZIONE AGLI O-RING, INGRASSARLI SE NECESSARIO. RIMONTARE LA MANIGLIA.
- 4.4 REMOVE THE HANDLE.
- 4.5 REMOVE HEADWORK.
- 4.6 INSERT NEW HEADWORK (SPARE PART G90 1/2DX) BEING CAREFUL TO O-RINGS, INGRESING IF NECESSARY. MOUNTING THE HANDLE

PULIZIA E SOSTUTUZIONE VALVOLA DI NON RITORNO / CHECK VALVE CLEANING AND SUBSTITUTION



IN CASO DI SCARSO FLUSSO PROVARE A PULIRE LE VALVOLE DI NON-RITORNO SOTTO GETTO D'ACQUA CORRENTE E RIMONTARLO
IN CASE OF REDUCED FLOW, TRY TO REMOVE THE CHECK VALVES, RINSE IT WELL UNDER RUNNING WATER AND RE-ASSEMBLE

45936 COL



DOMANDE E RISPOSTE / FAQ

GUASTO >	CAUSA >	SOLUZIONE POSSIBILE >
SCARSITA' D'ACQUA	FILTRO AERATORE INTASATO DOCGETTA CON GETTI INTASATI FLESSIBILI COLLEGATI NON BENE	PULIRE AERATORE O SOSTITUIRLO PULIRE GETTI DOCGETTA CON UN DITO RIFARE IL COLLEGAMENTO DEI FLESSIBILI
MISCELATORE DURO	CARTUCCIA DIFETTOSA	SOSTITUIRE LA CARTUCCIA
MISCELATORE GOCCIOLA	CARTUCCIA DIFETTOSA	SOSTITUIRE LA CARTUCCIA
PROBLEM >	POSSIBLE REASON >	ACTION >
INSUFFICIENT FLOW	DEBRITS OR LIMESTONE IN AERATOR HANDSHOWER NOOZLE STUCK OR CLOSED SUPPLY HOSES NON CONNECTED	REMOVE AND REPLACE AERATOR CLEAN THE SHOWER NOOZLES BY RUBBING THEM WITH FINGERS DISCONNECT AND CONNECT AGAIN
LEVER HARD TO OPERATE	DEFECTIVE CARTRIDGE	REPLACE CARTRIDGE
LEAKAGE	DEFECTIVE CARTRIDGE	REPLACE CARTRIDGE

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO >

NON DISPERDERE NELL' AMBIENTE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO, FARE RIFERIMENTO ALLA NORMATIVA VIGENTE NEL PAESE IN CUI SI VIVE. CONTATTARE LA DISCARICA PIU' VICINA PER MAGGIORI INFORMAZIONI.
DISPOSAL OF THE ITEM >
NOT DISPERSE IN NATURE FOR A CORRECT DISPOSAL OF THE ITEM, PLEASE REFER TO THE SPECIFIC RULES OF YOUR COUNTRY THE APPOINTED OFFICE IN YOUR AREA FOR DETAILS.

> MONTAGGIO, USO E MANUTENZIONE - LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE - CONSERVARE
> ASSEMBLY, USE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS - READ CAREFULLY BEFORE INSTALLING - TO PRESERVE